

UK

Introduction

This instruction manual is for users of the DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB. The hub can be used to read different types of memory cards on your PC. It also extends USB (version 2.0), FireWire (IEEE1394), microphone, speaker and headphones connections, so that these can be accessed from the front of your system.



This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/13511/ce.

Safety

- Do not use a liquid cleaning product or a spray to clean the hub. Clean the hub with a damp cloth. Do not use the hub near water.
- Do not repair the hub yourself. The hub may only be repaired by qualified personnel.

Connecting and installing (installation only in Windows)

- Connect the connector to the hub as shown in figure 1, making sure the connectors are connected to the correct connections. This can be checked using table 1 below. The names can also be seen on the printed circuit board. Press the connector firmly, but do not force it.
- Install the backplate and the hub in a free location on your computer casing and screw them into place.
- Connect the cable (see table 2 and figure 2) to the existing connections at the rear of your computer casing. If necessary, read the instruction manual provided with your PC.

Note: It is recommended to connect the USB cable to a USB 2.0 port on your computer. If your computer's motherboard has a USB 2.0 port, you can connect the cable to this. If you do not have one, you can purchase a separate USB 2.0 card and connect the cable to this.

- Turn your computer on and insert the Trust Installation CD-ROM into your CD-ROM drive. The installation program will start automatically. If it does not start automatically, select "Run" from the Start menu. Type [D:\SETUP.EXE] (or replace the letter D with the letter used to indicate your CD-ROM drive) and click on "OK" to start the Trust Software Installer.
- Click on "Install driver" once the program has started. Follow the on-screen instructions and, if necessary, restart your computer.

Table 1

Connector	Colour	Connector	Colour	Connector	Colour
Audio (microphone and speaker out)	Blue	FireWire	Black	USB	Red

Table 2

Connector	A	B	C	D	E
Description	Back plate connector	Microphone	Speaker out	FireWire	USB

Installation for Mac users

Mac 9.x users: start the driver installation program manually if it does not start automatically.

Mac 10.x users: it is not necessary to install the driver. Insert the memory card and edit the files on it.

Using the hub

Note: If you use a USB 1.1 port, the data transfer speed will not obtain the speed of USB 2.0. If your computer has a USB 1.1 port, the hub will work at the speed of USB 1.1.

- The device is on when the LED with the text "Power" is lit. The USB, FireWire, speaker and microphone connections work immediately when a suitable device is connected to them.
- For the card reading function, insert one or more memory cards into the correct slot (see table 2 for the correct slot).
- Double-click on the "My Computer" icon on your desktop and select the drive to which your card is connected.
- Edit the files on the drive as you wish. The green LED with the text "Active" flashes when the card reader is reading or writing data.

Table 3

Card type	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Supported (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Troubleshooting

Problem	Cause	Possible solution
No sound is emitted by the speakers or sound is not recorded through the microphone.	The audio cables have not been connected correctly to the sound card.	Check the connection with the sound card. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
	The record or play volume in Windows is too low.	Increase the volume.
The USB connection does not work.	The USB cable has not been connected correctly.	Connect the cable correctly.
	The USB ports have not been activated in the BIOS.	Activate the ports in the BIOS. See the instruction manual provided with your PC for instructions on how to do this.
The FireWire connection does not work.	The FireWire cable has not been connected correctly.	Connect the cable correctly.
	The FireWire card has not been (correctly) installed.	Drivers may also have to be installed. Read the instruction manual provided with the card for instructions on how to do this.
The card reading function does not work or does not work correctly.	Drivers have not been installed.	Install the drivers. Use the driver included on the CD-ROM or download the driver from the Internet.
	The memory card has not been inserted correctly.	Make sure the memory card has been inserted into the slot correctly and it makes good contact.
	The card inserted into the hub is not supported.	New cards with a greater storage capacity are continuously being released. The hub only supports the cards given in table 3.
The problem is not listed here.	The latest FAQ's are available on the Internet.	See www.trust.com/13511 for FAQ's and other product information.

If you still have problems after trying these solutions, please contact one of the Trust Customer Care Centres (see the table in the bottom right-hand corner). Please have the following information available: The item number (in this case 13511), as well as a good description of what is not working and precisely when the problem occurs.

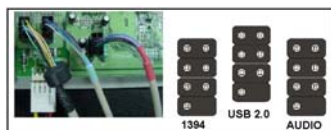


Fig. 1

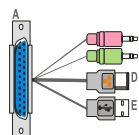


Fig. 2

DE

Einleitung

Diese Anleitung wendet sich an die Benutzer des DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB. Dieser Hub kann zum Lesen verschiedener Arten von Speicherkarten auf dem PC eingesetzt werden. Außerdem verlängert er die Anschlüsse für USB (Version 2.0), FireWire (IEEE1394), Mikrofon und Lautsprecher / Kopfhörer, so dass diese auf der Vorderseite des Systems zugänglich sind.



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und allen sonstigen Bestimmungen der gültigen europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/13511/ce nachlesen.

Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie zur Reinigung des Hubs keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays. Wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab. Benutzen Sie den Hub nicht in der Nähe von Wasser.
- Reparieren Sie den Hub nicht selbst. Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifizierten Servicetechnikern ausgeführt werden.

Anschließen und installieren (Installation nur unter Windows)

- Schließen Sie den Steckverbinder wie in Abb. 1 dargestellt an den Hub an. Achten Sie dabei darauf, dass Sie den richtigen Steckverbinder in den richtigen Anschluss stecken. Dies können Sie anhand der unten stehenden Tabelle 1 überprüfen. Auf der Leiterplatte sind auch die zugehörigen Bezeichnungen angegeben. Drücken Sie den Steckverbinder gut fest, aber ohne Druck auf die Leiterplatte auszuüben.
- Bringen Sie den Hub und die Rückplatte an einer freien Stelle in Ihrem Gehäuse an und schrauben Sie ihn fest.
- Schließen Sie das Kabel auf der Rückseite des Gehäuses an die vorhandenen Anschlüsse an (mit Hilfe von Tabelle 2 und Abb. 2). Ziehen Sie, falls erforderlich, auch die Anleitung Ihres PC zu Rate.

Hinweis: Wir empfehlen, das USB-Kabel an einen USB-2.0-Anschluss des Computers anzuschließen. Wenn die Hauptplatte Ihres Computers mit einem USB-2.0-Anschluss ausgestattet ist, können Sie das Kabel dort anschließen. Verfügen Sie nicht über einen derartigen Anschluss, können Sie eine separate USB-2.0-Karte kaufen und das Kabel daran anschließen.

- Schalten Sie den Computer ein und legen Sie die Installations-CD-ROM von Trust in das CD-ROM-Laufwerk ein. Das Programm wird automatisch gestartet. Ist das nicht der Fall, klicken Sie im Startmenü auf „Ausführen“. Geben Sie D:\SETUP.EXE (oder statt D den Buchstaben für Ihr CD-ROM-Laufwerk) ein und klicken Sie auf „OK“, um den Trust Software Installer zu starten.
- Klicken Sie nach dem Programmstart auf die Option zur Treiberinstallation. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm und starten Sie, falls noch erforderlich, den Computer neu.

Tabelle 1

Steckverbinder	Farbe	Steckverbinder	Farbe	Steckverbinder	Farbe
Audio (Mikrofon- und Lautsprecheranschluss)	Blau	FireWire	Schwarz	USB	Rot

Tabelle 2

Steckverbinder	A	B	C	D	E
Beschreibung	Steckverbinder für die Rückplatte	Mikrofon	Lautsprecheranschluss	FireWire	USB

Installation für Mac-Nutzer

Für Mac-OS 9.x-Benutzer: Aktivieren Sie das Programm „driver install“, wenn es nicht automatisch startet.

Für Mac-OS 10.x-Benutzer: Eine Treiberinstallation ist nicht erforderlich, stecken Sie die Speicherkarte ein und bearbeiten die sich darauf befindlichen Dateien.

Gebrauch des Hubs

Hinweis: Bei Verwendung eines USB-1.1-Anschlusses kann die Datenübertragungsrate nicht so hoch sein wie bei USB 2.0. Wenn Ihr Computer mit einem USB-1.1-Anschluss ausgestattet ist, funktioniert der Hub auch mit der Übertragungsrate von USB 1.1.

- Wenn die rote Betriebsanzeige mit dem Text „power“ leuchtet, ist das Gerät eingeschaltet. USB, FireWire, Lautsprecher und Mikrofon funktionieren sofort, sobald Sie ein entsprechendes Gerät daran anschließen.
- Zur Nutzung der Kartenlesefunktion müssen eine oder mehrere Speicherkarten in den entsprechenden Steckplatz geschoben werden (in Tabelle 2 können Sie sehen, welcher Steckplatz der richtige ist).
- Öffnen Sie auf Ihrem Desktop den „Arbeitsplatz“ und wählen Sie das Laufwerk, an das Ihre Karte angeschlossen ist.
- Führen Sie die gewünschte Handlung mit den Dateien auf dem Laufwerk aus. Wenn Daten vom Kartenleser gelesen oder geschrieben werden, leuchtet die grüne LED mit dem Text „active“.

Tabelle 3

Kartentyp	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Unterstützung (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Kein Ton aus den Lautsprechern oder über das Mikrofon wird kein Ton aufgenommen.	Die Audiokabel sind nicht richtig an die Soundkarte angeschlossen.	Kontrollieren Sie den Anschluss an die Soundkarte. Ziehen Sie, wenn erforderlich, die Anleitung der Soundkarte zu Rate.
	Die Wiedergabe- bzw. Aufnahmelaufstärke ist in Windows zu leise eingestellt.	Stellen Sie den Ton lauter ein.
USB funktioniert nicht.	Das USB-Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an.
	Die USB-Ports sind im BIOS nicht aktiviert.	Aktivieren Sie die Ports im BIOS. In der Anleitung Ihres PC können Sie nachlesen, wie man das macht.
FireWire funktioniert nicht.	Das FireWire-Kabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Kabel richtig an.
	Die FireWire-Karte ist nicht (richtig) installiert.	Möglicherweise müssen noch Treiber installiert werden, ziehen Sie dazu die Anleitung der Karte zu Rate.
Die Kartenlesefunktion funktioniert nicht (richtig).	Die Treiber sind nicht installiert.	Installieren Sie die Treiber. Verwenden Sie dazu die Treiber auf der CD oder laden Sie die Treiber aus dem Internet herunter.
	Die Speicherkarte ist nicht richtig eingesteckt.	Stellen Sie sicher, dass die Speicherkarte fest in den Steckplatz eingeschoben ist, damit der Kontakt gut hergestellt wird.
	Die eingesteckte Karte wird nicht unterstützt.	Es werden laufend Karten mit größeren Speicherkapazitäten auf den Markt gebracht. Der Hub unterstützt nur die in Tabelle 3 aufgeführten Karten.
Das Problem wird hier nicht genannt.	Die neueste Version der FAQ steht im Internet zur Verfügung.	Gehen Sie zu www.trust.com/13511 , wo Sie die FAQ und andere Produktinformationen nachlesen können.

Wenn das Problem mit Hilfe der vorgeschlagenen Lösungen nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an eine der Trust-Kundenbetreuungsstellen (siehe Tabelle rechts unten). Die folgenden Angaben sollten Sie in jedem Fall zur Hand haben: die Artikelnummer (in diesem Fall 13511) und eine genaue Beschreibung, die wiedergibt, wann nicht funktioniert.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS

24 HOURS: internet		www.trust.com
Office	Open	Phone
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun - ven 9:00-13:00 / 14:00-18:00	+39-051-6635947
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937
Polska	Pon do pia 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812
Niederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999

Introduction

Ce manuel est destiné aux utilisateurs du « DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB ». Le hub est utilisé pour lire divers types de cartes mémoire sur votre PC. Il permet également de prolonger les connecteurs de l'USB (version 2.0) du FireWire (IEEE1394), du microphone et des haut-parleurs/du casque, de sorte que ceux-ci soient accessibles sur la façade avant de votre PC.



Ce produit répond aux principales exigences et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes en vigueur. La Déclaration de Conformité (DdC) est disponible à l'adresse : www.trust.com/13511/ce.

Sécurité

- Pour le nettoyage du hub, n'utilisez pas de produits nettoyants liquides ou de bombe. Essayez le hub à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié. N'utilisez pas le hub à proximité de l'eau.
- N'essayez pas de réparer vous-même le hub. Le hub doit être entretenu uniquement par du personnel qualifié.

Connexion et installation (installation uniquement sous Windows)

- Branchez le connecteur sur le hub, comme illustré à la figure 1. Veuillez à brancher le bon connecteur au bon endroit. Vous pouvez contrôler ceci à l'aide du tableau 1 ci-dessous. Sur la carte enfichable, vous retrouvez également les noms correspondants. Enfoncez fermement le connecteur, mais ne forcez jamais sur la carte enfichable.

- Placez le socle et le hub et vissez-les dans un emplacement libre de votre unité centrale.

- Branchez le câble (utilisez le tableau 2 et la figure 2 à cet effet) sur la façade arrière de votre PC, sur les connexions existantes. Si nécessaire, reportez-vous au manuel de votre PC.

Attention : Nous vous recommandons de brancher le câble USB sur une connexion USB 2.0 de votre ordinateur. Si la carte mère de votre ordinateur est équipée d'une connexion USB 2.0, vous pouvez y brancher le câble. Si vous ne disposez pas d'une telle connexion, vous pouvez acheter une carte USB 2.0 autonome et y brancher le câble.

- Allumez votre ordinateur et placez le CD-ROM d'installation Trust dans le lecteur de CD-ROM. Le programme démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, allez vers « Exécuter » à partir du menu « Démarrer ». Tapez D:\SETUP.EXE (ou remplacez D par la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM) et cliquez sur « OK », pour lancer le programme d'installation du logiciel Trust.

- Cliquez sur « Installer pilote » une fois que le programme est lancé. Suivez les instructions apparaissant sur votre écran et redémarrez l'ordinateur si nécessaire.

Tableau 1

Connecteur	couleur	Connecteur	couleur	Connecteur	couleur
Audio (sortie microphone et haut-parleur)	bleu	FireWire	Noir	USB	Rouge

Tableau 2

Connecteur	A	B	C	D	E
Description	Connecteur pour socle	Microphone	Sortie haut-parleur	FireWire	USB

Installation pour les utilisateurs de Mac

Utilisateurs de Mac 9.x : Démarrez le programme « Driver Install » ci celui-ci ne démarre pas automatiquement. Utilisateurs de Mac 10.x : L'installation du pilote n'est pas nécessaire, placez la carte mémoire et traitez vos fichiers sur celle-ci.

Utilisation du HUB

Attention : Si vous utilisez une connexion USB 1.1, la transmission de données ne peut pas être égale à celle d'une connexion USB 2.0. Si vous possédez une connexion USB 1.1 sur votre ordinateur, le hub fonctionne également à la vitesse du USB 1.1.

- Si le témoin rouge portant le texte « power » est allumé, cela signifie que l'appareil est sous tension. L'USB, le FireWire, le haut-parleur et le microphone fonctionnent directement, dès que vous y raccordez un appareil approprié.
- Pour la fonction de lecture de la carte, placez une ou plusieurs cartes mémoire dans la fente appropriée (reportez-vous au tableau 2 pour la fente correcte).
- Allez vers « Poste de travail » sur votre bureau et choisissez la station sur laquelle votre carte est connectée.
- Effectuez les opérations souhaitées avec les fichiers sur la station. Le témoin vert uni du texte « active » clignote dès que le lecteur de carte lit ou écrit des données.

Tableau 3

Type de carte	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Prend en charge (Mo)	4 – 512	340 – 512 – 1 Go	4 – 256	8 – 256	4 – 128	8 – 128

Dépannage

Problème	Cause	Solution possible
Aucun son n'est enregistré à partir des haut-parleurs ou du microphone.	Les câbles audio ne sont pas correctement raccordés à la carte son. Le volume de lecture/enregistrement dans Windows est trop faible.	Vérifiez le raccordement à la carte son. Si nécessaire, consultez le manuel de la carte son. Augmentez le volume.
L'USB ne fonctionne pas.	Branchements incorrects du câble USB. Ports USB non activés dans le bios.	Branchez le câble correctement. Activez vos ports dans le bios. Lisez le manuel de votre PC pour la méthode d'activation.
FireWire ne fonctionne pas.	Branchements incorrects du câble FireWire. Carte FireWire pas (correctement) installée.	Branchez le câble correctement. Les pilotes doivent éventuellement être installés également. Lisez le manuel de la carte pour la méthode d'installation.
La fonction de lecture de la carte ne fonctionne pas (correctement).	Les pilotes ne sont pas installés. La carte mémoire n'est pas correctement placée. La carte insérée n'est pas prise en charge.	Installez les pilotes ; utilisez à cet effet les pilotes du CD ou téléchargez-les à partir d'Internet. Veuillez à ce que la carte mémoire soit bien insérée dans la fente et qu'elle fasse contact le mieux possible. A tout moment, des cartes avec des capacités de stockage supérieures arrivent sur le marché. Le hub ne prend en charge que celles du tableau 3.
Le problème rencontré n'est pas décrit ici.	La dernière mise à jour du FAQ ainsi que d'autres informations relatives aux produits.	Rendez-vous sur www.trust.com/13511 pour consulter le FAQ ainsi que d'autres informations relatives aux produits.

Si ces solutions ne permettent pas de résoudre vos problèmes, contactez l'un des centres de service clientèle Trust (voir tableau en bas à droite). Dans tous les cas, vous êtes prié d'avoir les informations suivantes à portée de main : le numéro d'article (dans ce cas 13511), et une description précise du dysfonctionnement et du moment auquel survient le problème.

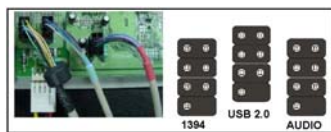


Fig. 1

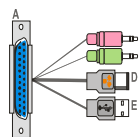


Fig. 2

Introduzione

Il presente manuale è destinato agli utenti del prodotto "DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB". Lo HUB può venire utilizzato per leggere con il proprio PC i diversi tipi di schede di memoria. Il prodotto serve altresì a prolungare i collegamenti USB (versione 2.0), FireWire (IEEE1394), del microfono e altoparlanti / cuffie affinché le diverse periferiche possano venire collegate alla parte anteriore del PC.



Il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali nonché alle altre disposizioni attinenti contenute nelle vigenti Direttive europee. La Dichiarazione di Conformità (DoC) è consultabile presso l'indirizzo Internet www.trust.com/13511/ce.

Norme di sicurezza

- Per la pulizia dello HUB non vanno utilizzati detergenti liquidi o prodotti in spray. Pulire lo HUB con un panno leggermente umido. Non utilizzare lo hub HUB prossimità di acqua.
- Non tentare di riparare da soli lo HUB. Il presente HUB deve venire riparato e manuttenzionato esclusivamente da personale qualificato.

Collegamento e installazione (procedura di installazione prevista solo per ambienti Windows)

- Collegare il connettore allo HUB come illustrato nella fig. 1. Assicurarsi di inserire i connettori nelle prese di collegamento corrette. La tabella 1 sottostante indica quali sono i collegamenti corretti. Le denominazioni dei relativi collegamenti sono riportate anche sul circuito stampato. Inserire il connettore premendolo bene a fondo senza tuttavia forzare sul circuito stampato.

- Inserire in un alloggiamento disponibile del case del PC la piastra posteriore e il HUB e fissarli con le viti.

- Collegare il cavo (utilizzare a tale scopo la tabella 2 assieme alla fig. 2) presenti sulla parte posteriore del case del PC ai collegamenti preesistenti (se necessario consultare il manuale del PC in uso).

Attenzione: Si consiglia di collegare il cavo USB a una presa di collegamento USB 2.0 del computer. Qualora la scheda madre del computer in uso sia provvista di una presa di collegamento USB 2.0, sarà possibile collegarvi il cavo. Nel caso in cui non si disponga di una presa del genere, sarà possibile acquistare singolarmente una scheda USB 2.0 per permettere il collegamento del cavo.

- Accendere il computer e inserire il CD-ROM di installazione Trust nel lettore CD-ROM. Il programma di installazione verrà avviato automaticamente. In caso contrario, selezionare l'opzione "Esegui..." presente nel menù "Avvio" (Start) e digitare la stringa di comando "D:\SETUP.EXE" (assicurandosi di sostituire la lettera "D" con la lettera effettivamente assegnata al lettore CD-ROM) e fare clic su "OK" per avviare il programma Trust Software Installer.

- Una volta avviato il programma, fare clic sull'opzione "Installa i driver". Seguire le istruzioni che appariranno a video e riavviare il sistema se necessario.

Tabella 1

Connettore	Colore	Connettore	Colore	Connettore	Colore
Audio (microfono e uscita altoparlante)	Blu	FireWire	Nero	USB	Rosso

Tabella 2

Connettore	A	B	C	D	E
Descrizione	Connettore per la piastra posteriore	Microfono	Uscita altoparlante (Speaker out)	FireWire	USB

Installazione su sistemi Mac

Per gli utenti del sistema operativo Mac 9.x: avviare il programma "Driver Install" qualora esso non venga lanciato automaticamente.

Per gli utenti del sistema operativo Mac 10.x: non è necessario installare alcun driver, è sufficiente inserire la scheda di memoria ed elaborare direttamente i file presenti su di essa.

Utilizzo dello HUB

Attenzione: Qualora si utilizzi un collegamento di tipo USB 1.1, la velocità di trasferimento dei dati non sarà proporzionale a quella offerta dallo standard USB 2.0. Se il computer in uso è dotato di collegamenti di tipo USB 1.1, lo HUB funzionerà alla velocità prevista per lo standard USB 1.1.

- Se la spia LED rossa denominata "Power" è illuminata, il dispositivo è in funzione. I collegamenti USB, FireWire, altoparlante e microfono funzioneranno non appena vi venga collegato un dispositivo apposito.
- Per la funzione di lettura delle schede è necessario inserire un o più schede di memoria nell'alloggiamento corretto (vedere la tabella 2 per ottenere informazioni a riguardo).
- Selezionare "Risorse del computer" (sul desktop / scrivania) e aprire quindi l'unità che contrassegna la scheda di memoria.
- Sarà quindi possibile elaborare i file direttamente sull'unità in questione. La spia LED verde denominata "Active" lampeggerà quando il lettore di schede di memoria è in fase di lettura o di scrittura dati.

Tabella 3

Tipo di scheda	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Capacità supportate (in MB)	4 – 512	340 – 512 – 1 GB	4 – 256	8 – 256	4 – 128	8 – 128

Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Possibile soluzione
Gli altoparlanti non emettono alcun suono o impossibile registrare suoni con il microfono.	I cavi audio non sono stati collegati in modo corretto alla scheda audio. Il volume di riproduzione / registrazione di Windows è impostato su un livello troppo basso.	Controllare il collegamento con la scheda audio. Se necessario consultare a tale scopo il manuale di istruzioni della scheda audio. Aumentare il volume.
Le porte USB non funzionano.	Il cavo USB non è stato collegato correttamente. Le porte USB non sono state attivate nel bios.	Collegare il cavo in modo corretto. Provvedere ad attivare le porte nel bios. Consultare eventualmente il manuale del sistema in uso per ulteriori informazioni a riguardo.
Le porte FireWire non funzionano.	Il cavo FireWire non è stato collegato correttamente. La scheda FireWire non è stata installata (correttamente).	Collegare il cavo in modo corretto. Probabilmente devono venire installati anche i driver: consultare il manuale della scheda in uso per ulteriori informazioni a riguardo.
La funzione di lettura delle schede non funziona (in maniera corretta).	I driver non sono stati installati. La scheda di memoria non è stata inserita correttamente. Il tipo di scheda inserito non è supportato.	Installare i driver utilizzando i driver forniti sul CD-ROM o scaricandoli da Internet. Assicurarsi che la scheda di memoria sia correttamente inserita nello slot per realizzare un contatto ottimale. Sul mercato vengono immesse continuamente nuove schede dotate di maggiori capacità di memorizzazione. Lo HUB supporta solo le schede riportate nella tabella 3.
Il problema occorrono non è descritto in questa tabella.	L'aggiornamento più recente delle c.d. "FAQ" (le domande e risposte più frequenti) è disponibile su Internet.	Visitare la pagina presente all'indirizzo www.trust.com/13511 per le "FAQ" e altre informazioni relative al prodotto.

Nel caso in cui queste soluzioni non siano in grado di risolvere i problemi del prodotto, rivolgersi a uno dei Centri di Assistenza Clienti Trust (vedere la tabella riportata in fondo a destra). Si prega in ogni caso di tenere a portata di mano le seguenti informazioni: il codice articolo del prodotto (in questo caso 13511) e una descrizione ottimale di cosa non funziona e di quali sono le circostanze in cui si verifica tale malfunzionamento.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS		
24 HOURS: internet		www.trust.com
Office	Open	Phone
UK	Mon – fri 8:00 – 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun – ven 9:00–13:00 / 14:00–18:00	+39-051-6635947
France	Lun – ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo – Fr 9:00 – 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun – viernes 9:00 – 17:00	+34-(0)902-160937
Polska	Pon do pia 9:00 – 17:00	+48-(0)22-8739812
Nederland	Ma – vr 9:00 – 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon – fri 9:00 – 17:00	+31-(0)78-6549999

Introducción

Este manual va destinado a los usuarios del 'DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB'. El HUB se puede utilizar para leer diversos tipos de tarjetas de memoria en su PC. También sirve para alargar las conexiones USB (versión 2.0), FireWire (IEEE1394), de micrófono y de altavoces/auriculares de manera que se hacen accesibles desde la parte frontal de su ordenador.



Este producto cumple los requisitos esenciales y demás normativas europeas vigentes. La Declaración de Conformidad (CE) está disponible en www.trust.com/13511/ce.

Normas de seguridad

- No utilice para la limpieza del HUB productos líquidos o aerosoles. Utilice un paño suave ligeramente humedecido para limpiar el HUB. No utilice el HUB cerca del agua.
- No intente reparar usted mismo el HUB. El HUB sólo deberá ser reparado por personal cualificado.

Conexión e Instalación (instalación bajo Windows)

1. Enchufe el conector al HUB tal como se indica en la Fig. 1. Asegúrese de conectar los conectores en el sitio correcto. Esto lo puede controlar fijándose en la tabla 1. En la parte posterior del dispositivo encontrará los nombres de cada componente. Fije el conector firmemente a la placa de circuito impreso posterior del dispositivo.

2. Coloque y atornille la placa posterior y el HUB en una posición libre de la caja de su ordenador.

3. Conecte el cable (para ello utilice la tabla 2 y la fig. 2) a las conexiones existentes ubicadas en la parte posterior de la caja de su ordenador, si es necesario consulte el manual de su PC.

Nota: *Le aconsejamos que conecte el cable USB a una conexión USB 2.0 de su ordenador. En el caso de que la placa base de su ordenador disponga de una conexión USB 2.0, podrá conectar el cable a dicha conexión. En el caso contrario podría adquirir una tarjeta USB 2.0 y conectarle el cable.*

- Encienda su ordenador y coloque el CD-ROM de instalación Trust en el lector CD-ROM. El programa se iniciará automáticamente. En el caso contrario abra 'Ejecutar' en el menú de inicio. Teclee D:\SETUP.EXE (o sustituya D por la letra que corresponde a su CD-ROM) y haga clic en 'Aceptar' para iniciar el Trust Software Installer.
- Haga clic en 'instalar controlador' después de haberse iniciado el programa. Siga las instrucciones que se muestran en pantalla y reinicie su ordenador en el caso de que sea necesario.

Tabla 1

Conector	color	Conector	color	Conector	color
Audio (salida de micrófono y altavoces.)	Azul	FireWire	Negro	USB	Rojo

Tabla 2

Conector	A	B	C	D	E
Descripción	Conector para la placa posterior	Micrófono	Salida de altavoces	FireWire	USB

Instalación para usuarios de un Mac

Usuarios de Mac OS 9.x: inicie la instalación del controlador en el caso de que no se inicie automáticamente.

Usuarios de Mac OS 10.x: la instalación de los controladores no es necesaria, coloque la tarjeta de memoria y edite los archivos que contiene.

Uso del HUB

Nota: *Si utiliza una conexión USB 1.1 la transferencia no será equivalente a la que se lleva a cabo con USB 2.0. Si tiene una conexión USB 1.1 en su ordenador, el HUB también funcionará a la velocidad de USB 1.1.*

- Si el led rojo se enciende con el texto 'power' el dispositivo estará encendido. USB, FireWire, altavoces y micrófono funcionarán directamente si le conecta un dispositivo compatible.
- Para la función de lectura de tarjetas de memoria deberá colocar una o más tarjetas en las ranuras correctas (consulte la tabla 2 para identificar la ranura correcta)
- Vaya a 'Mi PC' ubicado en su escritorio y seleccione el disco correspondiente a la tarjeta de memoria.
- Lleve a cabo las tareas que desee con los archivos contenidos en ella. El led verde con el texto 'active' parpadeará cada vez que el lector lea o escriba datos desde la tarjeta de memoria.

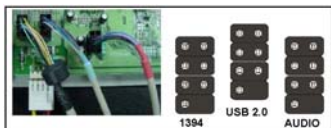
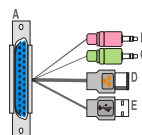
Tabla 3

Tipo de tarjeta	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Soporta (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Resolución de problemas

Problema	Causa	Posible solución
Los altavoces no reproducen ningún sonido o el micrófono no graba sonidos.	El cable de audio no está conectado correctamente a la tarjeta de sonido.	Verifique la conexión con la tarjeta de sonido. De ser necesario consulte el manual de la tarjeta.
	El volumen de reproducción/grabación en Windows está configurado demasiado bajo.	Aumente el volumen.
No funciona los puertos USB.	No se ha conectado correctamente el cable USB.	Conecte el cable correctamente.
	No se han activado los puertos USB en la bios.	Active sus puertos USB en la bios. Consulte el manual de su PC para más información sobre cómo hacerlo.
FireWire no funciona.	No se ha conectado correctamente el cable FireWire.	Conecte el cable correctamente.
	La tarjeta FireWire no se ha instalado (correctamente).	Es posible que también sea necesario instalar los controladores, consulte el manual de la tarjeta para más información sobre cómo hacerlo.
La función de lectura de tarjetas no funciona (correctamente).	Los controladores no han sido instalados.	Instale los controladores, utilice para ello los controladores ubicados en el CD o descárgalos de Internet.
	No se ha colocado correctamente la tarjeta de memoria.	Asegúrese de que la tarjeta de memoria haya sido colocada correctamente en la ranura y que haga contacto.
	La tarjeta colocada no es compatible.	Salen muy a menudo al mercado tarjetas con capacidades de memoria mayores. El HUB únicamente soporta las tarjetas que se indican en la tabla 3.
El problema no está aquí.	La última actualización de las FAQ está disponible en Internet.	Visite www.trust.com/13511 para consultar los FAQ y obtener más información sobre el producto.

Si después de haber intentado estas soluciones sigue teniendo problemas, póngase en contacto con uno de los Centros de Atención al Cliente de Trust (consulte la tabla ubicada en la parte derecha inferior). Tenga a mano, en todo caso, los siguientes datos: el número del artículo (en este caso 13511) y una descripción clara del problema y de las circunstancias en las que ocurrió.

**Fig. 1****Fig. 2****Wstęp**

Podręcznik ten przeznaczony jest dla użytkowników 'DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB'. Koncentrator jest przeznaczony do czytania różnych typów kart pamięci w komputerze. Również przedłuża on złącza USB (wersja 2.0), FireWire (IEEE1394), mikrofonu oraz głośników lub słuchawek w taki sposób, aby były one dostępne w przedniej części systemu.



Produkt spełnia główne wymagania oraz wszelkie odnośne postanowienia zawarte w obowiązujących normach europejskich. Deklaracja zgodności (DoC) znajduje się na stronie www.trust.com/13511/ce.

Środki bezpieczeństwa

- Do czyszczenia koncentratora nie wolno korzystać ze środków czystości w płynie lub aerozolu. Wytrzyj kurz z koncentratora przy pomocy lekko wilgotnej ściereczki. Nie używaj koncentratora w pobliżu wody.
- Nie naprawiaj koncentratora samodzielnie. Koncentrator może być naprawiany tylko przez wykwalifikowany personel.

Podłączenie i instalacja (instalacja tylko w systemie Windows)

1. Podłącz wtyk do koncentratora według rysunku 1. Uważaj przy tym, aby podłączyć odpowiednie wtyki w odpowiednie miejsce. Możesz to skontrolować korzystając z poniższej tabeli 1. Na płycie obwodu drukowanego znajdziesz odpowiednie nazwy. Wcisnij mocno wtyk, ale nie używaj siły.

2. Przekręć tylną płytę i koncentrator w wolnym miejscu w komputerze.

3. Podłącz kabel (korzystaj przy tym z tabeli 2 oraz rysunku 2) w tylnej części komputera do istniejących złączy, w razie potrzeby skorzystaj z pomocy instrukcji obsługi komputera.

Uwaga: *Zalecamy podłączenie kabla USB do złącza USB 2.0 w komputerze. Jeśli płyta główna komputera wyposażona jest w złącze USB 2.0, podłącz do niego kabel. Jeśli nie posiadasz tego złącza, możesz kupić osobną kartę USB 2.0 i podłączyć do niej kabel.*

- Włącz komputer i włóż dysk instalacyjny Trust do napędu CD-ROM. Program zostanie uruchomiony automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, przejdź do 'Run' (Uruchom) w menu Start. Wpisz D:\SETUP.EXE (lub zamień D na literę napędu CD-ROM) i kliknij 'OK', aby uruchomić Trust Software Installer.
- Gdy program się włączy, kliknij 'install driver'. Zastosuj się do poleceń podanych na ekranie i w razie potrzeby uruchom ponownie komputer.

Tabela 1

Złącze	color	Złącze	color	Złącze	color
Audio (mikrofon i wyjście głośnika)	niebieski	FireWire	Czarny	USB	Czerwony

Tabela 2

Złącze	A	B	C	D	E
Opis	Złącze dla płyty tylnej	Mikrofon	Wyjście głośnika	FireWire	USB

Instalacja dla użytkowników komputera Mac

Użytkownicy Mac 9.x: uruchom program driver install, jeśli nie został uruchomiony automatycznie.

Użytkownicy Mac 10.x: Instalacja sterownika nie jest potrzebna, włóż kartę pamięci i podaj edycji pliki z karty.

Używanie koncentratora

Uwaga: *Jeśli korzystasz ze złącza USB 1.1, transfer danych nie będzie taki sam, jak przy użyciu USB 2.0. Jeśli komputer wyposażony jest w złącze USB 1.1, koncentrator będzie działał przy prędkości USB 1.1.*

- Urządzenie jest włączone, jeśli czerwona kontrolka z napisem 'power' się świeci. USB, FireWire, głośnik i mikrofon działają bezpośrednio po podłączeniu odpowiedniego urządzenia.
- Aby korzystać z funkcji czytania kart, włóż kartę lub karty pamięci do odpowiednich otworów (patrz tabela 2 – opis odpowiednich otworów)
- Przejdź do 'Mój komputer' na pulpicie i wybierz odpowiedni dysk, do którego podłączona jest karta.
- Wykonaj odpowiednią edycję plików na dysku. Zielona kontrolka z napisem 'active' pulsuje, gdy czytnik kart czyta lub zapisuje dane.

Tabela 3

Typ karty	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Obsługa (MB)	4 - 512	340 - 512 - 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 - 128	8 - 128

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Brak dźwięku z głośników lub dźwięk z mikrofonu nie jest nagrywany.	Przewody audio nie są poprawnie podłączone do karty dźwiękowej.	Sprawdź podłączenia karty dźwiękowej. W razie potrzeby zwróć do instrukcji obsługi karty dźwiękowej.
	Natężenie dźwięku otwierania / nagrywania w Windows jest ustawione zbyt nisko.	Zwiększ głośność.
USB nie działa.	Kabel USB nie jest poprawnie podłączony.	Podłącz dobrze kabel.
	Porty USB nie są włączone w BIOSie.	Włącz porty w BIOSie. Przeczytaj w instrukcji obsługi komputera, jak to należy zrobić.
FireWire nie działa.	Kabel FireWire nie jest poprawnie podłączony.	Podłącz dobrze kabel.
	Karta FireWire nie jest (dobrze) zainstalowana.	Sterowniki muszą też być zainstalowane w razie możliwości, przeczytaj w instrukcji obsługi karty, jak to należy zrobić.
Funkcja czytania karty nie działa (prawidłowo).	Sterowniki nie są zainstalowane.	Zainstaluj sterowniki, użyj do tego sterownika z dysku CD lub pobierz go z Internetu.
	Karta pamięci nie jest poprawnie włożona.	Sprawdź, czy karta jest poprawnie włożona do otworu.
	Włożona karta nie jest obsługiwana.	W każdej chwili mogą pojawić się na rynku karty o większej pojemności. Koncentrator obsługuje tylko karty wymienione w tabeli 3.
Problem nie zostaje tutaj opisany.	Najnowsze odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania znajdują się na stronie internetowej.	Przejdź do www.trust.com/13511 , gdzie znajdują się odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania oraz inne informacje na temat produktu.

Jeśli żadne z proponowanych rozwiązań nie pomogło w usunięciu problemu Twojego produktu, skontaktuj się z jednym z centrów obsługi konsumenta (Trust Customer Care Centers), patrz poniższa tabela. Zawsze powinieneś przygotować następujące dane: numer produktu (w tym przypadku 13511), dokładny opis problemu oraz sytuacji, kiedy on występuje.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS			
24 HOURS: internet		www.trust.com	
Office	Open	Phone	
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036	
Italia	Lun - ven 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00	+39-051-6635947	
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080	
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)	
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937	
Polska	Pon - do pią 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812	
Nederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)	
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999	

Inleiding

Deze handleiding is bedoeld voor gebruikers van de 'DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB'. De HUB is te gebruiken voor het uitlezen van diverse typen geheugenkaarten op uw PC. Ook verlengt het de aansluitingen van USB (versie 2.0), FireWire (IEEE1394), microfoon en speakers / koptelefoon zodat deze aan de voorzijde van uw systeem toegankelijk zijn.



Dit product voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de geldende Europese richtlijnen. De Verklaring van Conformiteit (DoC) is beschikbaar op www.trust.com/13511/cc.

Veiligheid

1. Voor het schoonmaken van de HUB gebruikt u geen vloeibare schoonmaakmiddelen of spuitbussen. Neem de HUB af met een licht vochtige doek. Gebruik de HUB niet in de nabijheid van water.
2. Repareer de HUB niet zelf. De HUB wordt alleen onderhouden door gekwalificeerd personeel.

Aansluiten en Installeren (installatie alleen onder Windows)

1. Sluit de connector aan op de HUB zoals in Fig. 1. Let daarbij op dat u de juiste connectoren op de juiste plaats aansluit. Dit kunt u controleren met de onderstaande tabel 1. Op de printplaat vindt u ook de daarbij behorende namen terug. Druk de connector stevig aan maar forceer de printplaat niet.

2. Plaats en schroef de backplate en HUB vast in een vrije locatie van uw kast.

3. Sluit de kabel (gebruik tabel 2 en fig. 2 hiervoor) aan de achterzijde van uw kast aan op de bestaande aansluitingen, lees indien nodig de handleiding van de PC.

Let op: Wij raden u aan om de USB-kabel aan te sluiten op een USB 2.0 aansluiting van uw computer. Indien het moederbord van uw computer is uitgerust met een USB 2.0 aansluiting, kunt u de kabel hierop aansluiten. Als u hierover niet beschikt kunt u een apart verkrijgbare USB 2.0 kaart kopen en de kabel hierop aansluiten.

4. Zet uw computer aan en plaats de Trust installatie cd-rom in de cd-rom speler. Het programma start automatisch. Anders gaat u naar 'Run' van het start menu. Typ D:\SETUP.EXE (of vervang D met de letter van uw cd-rom) en klik op 'OK' om de Trust Software Installer te starten.
5. Klik op 'installeer driver' nadat het programma opgestart is. Volg de aanwijzingen op het scherm en herstart de computer indien nodig.

Tabel 1

Connector	kleur	Connector	kleur	Connector	kleur
Audio (microfoon en speaker out.)	blauw	FireWire	Zwart	USB	Rood

Tabel 2

Connector	A	B	C	D	E
Omschrijving	Connector voor backplate	Microfoon	Speaker out	FireWire	USB

Installatie voor de Mac gebruikers

Mac 9.x gebruikers: start het programma driver install indien dit niet automatisch start.

Mac 10.x gebruikers: Driver installatie is niet nodig, plaats de memory kaart en bewerk de bestanden erop.

Gebruik van de HUB

Let op: Als u gebruik maakt van een USB 1.1 aansluiting kan de data overdracht niet evenredig zijn ten opzichte van USB 2.0. Als u een USB 1.1 aansluiting op uw computer heeft, zal de HUB ook functioneren op de snelheid van USB 1.1.

1. Als de rode led met tekst 'power' brand staat het apparaat aan. USB, FireWire, speaker en microfoon werken direct zodra u er een passend apparaat op aansluit.
2. Voor de kaart uitlees functie plaatst u een of meerdere memory kaarten in de correcte sleuf (zie tabel 2 voor de juiste sleuf).
3. Ga naar 'deze computer' op uw desktop, en kies de juiste drive waarop uw kaart is aangesloten.
4. Voor de gewenste bewerking uit met de bestanden op de drive. De groene led met tekst 'active' knippert zodra de kaartlezer gegevens leest of schrijft.

Tabel 3

Type kaart	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Ondersteunt (MB)	4 – 512	340 - 512 – 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 – 128	8 – 128

Probleem oplossen

Probleem	Oorzaak	Mogelijke oplossing
Geen geluid uit de speakers of geluid van de microfoon wordt niet opgenomen.	Audio kabels niet correct aangesloten op de geluidskaart. Afspeel/opname volume in Windows staat te zacht.	Controleer de aansluiting op de geluidskaart. Raadpleeg indien nodig de handleiding van de geluidskaart. Zet het volume harder.
USB werkt niet.	USB-kabel niet correct aangesloten. USB-poorten niet aan gezet in bios.	Sluit de kabel correct aan. Schakel uw poorten aan in de bios. Lees de handleiding van uw PC hoe dit moet.
FireWire werkt niet.	FireWire kabel niet correct aangesloten. FireWire kaart niet (goed) geïnstalleerd.	Sluit de kabel correct aan. Drivers moeten mogelijk ook geïnstalleerd worden, lees de handleiding van de kaart hoe dit moet.
Kaart lees functie werkt niet (correct).	Drivers zijn niet geïnstalleerd. Memory kaart niet goed geplaatst. Geplaatste kaart wordt niet ondersteund.	Installeer de drivers, gebruik hiervoor de driver van de cd of download ze van internet. Zorg dat de memory kaart goed in de sleuf zit en zo goed contact maakt. Elk moment komen er kaarten met grotere opslagcapaciteiten uit. De HUB ondersteunt alleen diegene in tabel 3.
Probleem staat hier niet bij.	Laatste update van FAQ op internet beschikbaar.	Ga naar www.trust.com/13511 voor FAQ en andere productinformatie.

Mocht u na deze oplossingen geprobeerd te hebben nog problemen hebben, neem dan contact op met één van de Trust Customer Care Centers (zie tabel rechtsom). U dient de volgende gegevens in ieder geval bij de hand te hebben: het artikelnummer (in dit geval 13511) en een goede omschrijving wat en wanneer er precies iets niet werkt.

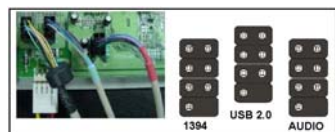


Fig. 1

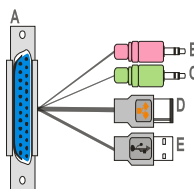


Fig. 2

Introdução

Este manual de instruções destina-se aos utilizadores do DIRECT ACCESS USB 2.0 MULTI CONNECT HUB. O concentrador pode ser utilizado para ler diferentes tipos de cartões de memória no PC. Expande igualmente as ligações USB (versão 2.0), FireWire (IEEE 1394), microfone, colunas e auscultadores, de forma a que possam ser acedidos a partir da frente do sistema.



Este dispositivo satisfaz os requisitos essenciais e outras condições relevantes das directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível em www.trust.com/13511/cc.

Segurança

1. Não utilize um produto de limpeza ou pulverizador para limpar o concentrador. Limpe o concentrador com um pano húmido. Não utilize o concentrador perto de água.
2. Não tente reparar pessoalmente o concentrador. O concentrador apenas deverá ser reparado por pessoal qualificado.

Ligação e instalação (instalação apenas em Windows)

1. Ligue o conector ao concentrador, tal como indicado na figura 1, certificando-se de que os conectores estão correctamente ligados. Isto pode ser verificado utilizando a tabela 1 em baixo. Os nomes podem igualmente ser vistos na placa de circuito impresso. Prima firmemente o conector, mas sem forçar.
2. Instale a chapa posterior e o concentrador num local livre da caixa do computador e aperte-os.
3. Ligue o cabo (veja a tabela 2 e figura 2) às ligações existentes na parte posterior da caixa do computador. Se necessário, consulte o manual de instruções fornecido com o PC.

Nota: Recomenda-se que ligue o cabo USB a uma porta USB 2.0 do computador. Se a placa principal do computador tiver uma porta USB 2.0, utilize-a para ligar o cabo. Se não a tiver, pode comprar uma placa USB 2.0 e utilizá-la para ligar o cabo.

4. Ligue a alimentação do computador e insira o CD-ROM de instalação da Trust na unidade de CD-ROM. O programa de instalação é automaticamente executado. Caso contrário, seleccione "Executar" do menu "Iniciar". Escreva [D:\SETUP.EXE] (ou substitua a letra D com a letra utilizada para indicar a sua unidade de CD-ROM) e faça clique em "OK" para iniciar o Trust Software Installer.

5. Faça clique uma vez em "Install driver" quando o programa se iniciar. Siga as instruções no ecrã e, se necessário, reinicie o computador.

Tabela 1

Conector	Cor	Conector	Cor	Conector	Cor
Áudio (saída de microfone e colunas)	Azul	FireWire	Preto	USB	Vermelho

Tabela 2

Conector	A	B	C	D	E
Descrição	Ligação da placa posterior	Microfone	Saída de colunas	FireWire	USB

Instalação para utilizadores do Macintosh

Utilizadores do Mac 9.x: inicie manualmente o programa de instalação do controlador, se este não se iniciar automaticamente.

Utilizadores do Mac 10.x: Não é necessário instalar um controlador. Insira o cartão de memória e trabalhe com os ficheiros nele existentes.

Utilização do concentrador

Nota: Se utilizar uma porta USB 1.1, a velocidade de transferência de dados não atingirá a velocidade do USB 2.0. Se o computador tiver uma porta USB 1.1, o concentrador trabalha a uma velocidade de USB 1.1.

1. O dispositivo está ligado quando o indicador luminoso onde diz "Power" está aceso. A ligações USB, FireWire, colunas e microfone trabalham imediatamente quando são utilizadas para ligar um dispositivo adequado.
2. Para a função de leitura de cartões, insira um ou mais cartões de memória na ranhura correcta (veja a tabela 2 para saber qual a ranhura correcta).
3. Faça duplo clique no ícone "Meu Computador" na área de trabalho e seleccione a unidade a que está ligado o cartão.
4. Trabalhe como desejar nos ficheiros existentes no cartão. O indicador luminoso verde onde diz "Active" pisca quando o leitor de cartões está a ler ou a escrever dados.

Tabela 3

Tipo de cartão	CF	MD	SM	SD	MS	MMC
Suportado (MB)	4 – 512	340 - 512 – 1 GB	4 - 256	8 - 256	4 – 128	8 – 128

Resolução de problemas

Problema	Causa	Solução possível
As colunas não emitem som ou não é gravado som através do microfone.	Os cabos de áudio não foram correctamente ligados à placa de som. O volume de gravação ou reprodução no Windows está demasiado baixo.	Verifique a ligação à placa de som. Se necessário, consulte o manual de instruções fornecido com a mesma. Aumente o volume.
A ligação USB não funciona.	O cabo USB não foi correctamente ligado. As portas USB não foram activadas no BIOS.	Ligue correctamente o cabo. Active as portas no BIOS. Consulte o manual de instruções fornecido com o seu computador para obter instruções sobre como prosseguir com esta acção.
A ligação FireWire não funciona.	O cabo FireWire não foi correctamente ligado. O cartão FireWire não foi (correctamente) instalado.	Ligue correctamente o cabo. Pode também ser necessário instalar controladores. Consulte o manual de instruções fornecido com o cartão para obter instruções sobre como prosseguir com esta acção.
A função de leitura de cartões não funciona ou não funciona correctamente.	Os controladores não foram instalados. O cartão de memória não foi correctamente inserido. O cartão inserido no concentrador não é suportado.	Instale os controladores. Utilize o controlador incluído no CD-ROM ou transfira o controlador da Internet. Certifique-se de que o cartão de memória foi correctamente inserido na ranhura e de que está a fazer contacto. Estão sempre a ser lançados novos cartões com uma maior capacidade de armazenamento. O concentrador apenas suporta os cartões indicados na tabela 3.
O problema não foi incluído nesta lista.	As Perguntas Mais Frequentes mais recentes encontram-se disponíveis na Internet.	Visite o endereço www.trust.com/13511 para obter FAQs e outras informações sobre o produto.

Caso os problemas subsistam após estas soluções, contacte um dos Centros de Apoio ao Cliente da Trust (consulte a tabela no canto inferior direito). Tenha presente as seguintes informações: o número do artigo (neste caso, 13511) e uma descrição detalhada do problema e do momento exacto da ocorrência do mesmo.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS		
24 HOURS: internet	Open	www.trust.com
Office	Open	Phone
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun - ven 9:00-13:00 / 14:00-18:00	+39-051-6635947
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937
Polška	Pon do pia 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812
Nederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999

Warranty conditions

- Our products have a two-year manufacturer's warranty which is effective from the date of purchase.
- If there is a fault, return the product to your dealer and include an explanation of the fault, the proof of purchase and all the accessories.
- During the warranty period, you will receive a similar model, if one is available. If no similar product is available, your product will be repaired.
- Please contact our help desk for missing components, such as the instruction manual, software or other components.
- The warranty becomes invalid if the product has been opened, if there is mechanical damage, if the product has been misused, if alterations have been made to the product, if the product has been repaired by a third party, in the case of negligence or if the product has been used for a purpose other than that originally intended.
- Excluded from the warranty:
 - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquakes, war, vandalism or theft.
 - Incompatibility with other hardware/software which is not stated in the minimum system requirements.
 - Accessories, such as batteries, fuses (if applicable).
- Under no circumstances will the manufacturer be held responsible for any incidental or consequential damage, including the loss of income or other commercial losses resulting from the use of this product.

Garantiebestimmungen

- Für unsere Produkte gilt eine Herstellergarantie von 2 Jahren, die Garantifrist geht am Ankaufsdatum ein.
- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantifrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist. Ist kein vergleichbares Modell verfügbar, wird das Produkt repariert.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Lieferteile, können Sie sich an unser Helpdesk wenden.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien durchgeführt wurden, das Produkt fahrlässig behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
 - als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
 - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
 - Zubehör wie Batterien und Sicherungen (falls zutreffend).
- Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden, insbesondere Einkommenseinbußen oder andere kommerzielle Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.

Conditions de garantie

- Nos produits bénéficient d'une garantie d'usine valable deux ans à compter de la date de l'achat.
- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en lui expliquant le problème, et remettez-lui la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous fournira un modèle comparable, si celui-ci est disponible. Si ce modèle n'est pas disponible, votre produit sera réparé.
- S'il vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre service d'assistance.
- La garantie ne sera pas applicable si le produit a été ouvert, modifié, réparé par des tiers ou utilisé à des fins autres que celles auxquelles ce produit est destiné ou en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
 - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels les incendies, les inondations, les tremblements de terre, au vandalisme ou le vol ;
 - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans la configuration système minimale ;
 - les accessoires, tels les piles et fusibles (le cas échéant).
- Le fabricant ne saurait en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

Garanzia

- A tutti i nostri prodotti si applica una garanzia di fabbrica di anni 2 a partire dalla data di acquisto degli stessi.
- In caso di malfunzionamento si prega di restituire il prodotto al proprio rivenditore accompagnato da una descrizione del malfunzionamento, dalla prova di acquisto e da tutti gli accessori.
- Per tutta la durata del periodo di garanzia il rivenditore provvederà a fornire al cliente, previa disponibilità, un modello di prodotto simile o comparabile. Qualora ciò non sia possibile, il prodotto verrà sottoposto a riparazione.
- Nel caso in cui la confezione non contenga tutti gli elementi previsti dalla fornitura (quali per es. il manuale, il software o altri accessori), si prega di contattare il nostro Servizio Assistenza Clienti.
- La garanzia viene a decadere in caso di: apertura non autorizzata del prodotto, danni meccanici, uso improprio, modifica alle caratteristiche del prodotto, operazioni di riparazione eseguite da terzi, negligenza e utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Sono espressamente esclusi dalla garanzia:
 - i danni causati da incidenti o calamità quali incendio, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismo o furto
 - l'incompatibilità con i requisiti hardware / software diversi e non menzionati all'interno dei requisiti minimi del sistema
 - gli accessori quali batterie e fusibili (se presenti)
- Il produttore non risponde di alcun danno di natura incidentale o conseguente, inclusa la perdita di introiti e/o di utili o altre perdite di natura commerciale derivanti dall'utilizzo del presente prodotto.

Condiciones de la garantía

- Nuestros productos tienen una garantía de fabricación de 2 años a partir de la fecha de compra.

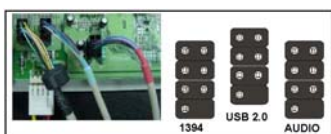


Fig. 1

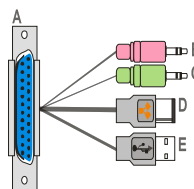


Fig. 2

- En el caso de que el producto tenga un defecto de fábrica, puede devolverlo a su distribuidor especificando el defecto en cuestión, y presentando el comprobante de compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de validez de la garantía, el distribuidor le suministrará un modelo similar, siempre que esté disponible. En caso contrario, se procederá a la reparación del producto.
- Si le faltaran partes como el manual de instrucciones, software u otros elementos, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- La garantía pierde su validez en caso de apertura del producto, daños mecánicos, uso incorrecto, cambios en el producto, reparación del mismo por parte de terceros, negligencia y uso del mismo para fines distintos a aquellos a los que está destinado.
- Se excluyen de la garantía:
 - Los daños causados por accidentes o catástrofes naturales como incendios, inundaciones, terremotos, conflictos armados, vandalismo o robo.
 - Incompatibilidad con otros elementos de hardware/software no contemplados en los requisitos mínimos del sistema
 - Accesorios como pilas y fusibles (cuando sea aplicable)
- En ningún caso el fabricante se hará responsable de cualquier daño incidental, entre ellos, posibles pérdidas económicas, originadas por el uso de este producto.

Gwarancja

- Nasze produkty posiadają 2 lata gwarancji fabrycznej, licząc od dnia zakupu.
- W przypadku uszkodzenia produktu wyrób należy zwrócić sprzedawcy wraz z opisem uszkodzenia, dowodem zakupu oraz wszystkimi akcesoriami.
- Podczas okresu gwarancji otrzymasz od sprzedawcy podobny model produktu, jeśli jest dostępny.
- Jeśli brakuje elementów takich jak instrukcja obsługi, oprogramowanie lub inne części, należy skontaktować się z naszym punktem serwisowym.
- Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku otwarcia urządzenia, uszkodzeń mechanicznych, niewłaściwego użytkowania, modyfikacji urządzenia, napraw dokonywanych przez osoby trzecie, niedbalstwa lub użytkowania produktu do celów innych niż ten, dla którego produkt jest przeznaczony.
- Wyjątki od gwarancji:
 - Szkody wynikające z katastrof i zdarzeń losowych, takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm lub kradzież.
 - Niezgodność z innym sprzętem lub oprogramowaniem, które nie jest wymienione w wymaganiach systemowych
 - Akcesoria takie jak baterie i bezpieczniki (jeśli dotyczy)
- Producent w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikowe lub przypadkowe, wliczając w to utratę zysków i inne straty komercyjne, powstałe w wyniku korzystania z produktu.

Garantiebepalingen

- Onze producten hebben 2 jaar fabrieksgarantie, ingaande op de aankoopdatum.
- In geval van defect het product retourneren naar uw dealer met uitleg van defect, aankoopbewijs en alle accessoires.
- Tijdens de garantieperiode ontvangt u van de dealer een vergelijkend model terug wanneer dit beschikbaar is. Bij geen beschikbaarheid hiervan wordt het product gerepareerd.
- Voor missende onderdelen zoals handleiding, software of andere onderdelen kunt u contact opnemen met onze helpdesk.
- De garantie vervalt in geval van een geopend product, mechanische schade, misbruik, wijziging aan het product, reparatie door derden, onachtzaamheid en het product gebruiken voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.
- Garantie uitsluitingen:
 - Schade veroorzaakt door ongelukken of rampen zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal
 - Incompatibiliteit met andere hardware/software welke niet vermeld zijn in de minimale systeemvereisten
 - Accessoires zoals batterijen en zekeringen (wanneer van toepassing)
- In geen geval zal de fabrikant verantwoordelijk zijn voor enige incidentele- of gevolgschade, inclusief verlies van inkomsten of andere commerciële verliezen, als gevolg van het gebruik van dit product.

Condições da garantia

- Os produtos têm uma garantia de fábrica de 2 anos a contar a partir da data de aquisição do produto.
- Caso existir um defeito no produto deve devolver o produto ao fornecedor acompanhado por uma explicação do defeito, o recibo da compra e todos os acessórios incluídos no produto.
- Se o produto se encontra dentro do período de garantia receberá do fornecedor, dependendo da disponibilidade, um produto equivalente. Se o fornecedor não dispor de um produto equivalente o produto defeituoso é reparado.
- Caso lhe faltarem componentes do produto como o manual do utilizador, o software ou qualquer outro componente entre em contacto com o nosso centro de apoio ao utilizador.
- A garantia não é válida nos seguintes casos, o produto foi aberto, danos mecânicos, abuso, alterações feitas ao produto, reparação feita por terceiros, negligência ou se o produto tiver sido utilizado para outros fins além daqueles para o qual é destinado.
- Excluídos da garantia:
 - Danos provocados por acidentes ou desastres como fogo, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
 - Incompatibilidade com algum outro hardware/software não mencionados nas exigências mínimas.
 - Acessórios como pilhas e fusíveis (quando aplicáveis)
- Em caso algum o fabricante assume a responsabilidade por qualquer acidente incidental ou causal, a perda de rendimentos ou outras perdas comerciais resultantes do uso deste produto.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS		
24 HOURS: internet		www.trust.com
Office	Open	Phone
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun - ven 9:00-13:00 / 14:00-18:00	+39-051-6635947
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937
Polska	Pon - do pią 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812
Nederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999

Όροι εγγύησης

- Στα προϊόντα μας παρέχεται εργοστασιακή εγγύηση 2 ετών, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημέρα αγοράς.
- Σε περίπτωση βλάβης θα πρέπει να επιστρέψετε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε, συνοδευόμενο από την περιγραφή της βλάβης, την απόδειξη αγοράς και όλα τα εξαρτήματα.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα λάβετε παρόμοιο μοντέλο, αν διατίθεται. Αν δε διατίθεται παρόμοιο μοντέλο, θα επισκευαστεί το δικό σας προϊόν.
- Σε περίπτωση που λείπουν ορισμένα εξαρτήματα, για παράδειγμα εγχειρίδια χρήσης, λογισμικό ή άλλα εξαρτήματα, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών μας.
- Η εγγύηση καθίσταται άκυρη σε περίπτωση ανοίγματος του προϊόντος, μηχανικής βλάβης, κατάχρησης, τροποποίησης του προϊόντος, επισκευής από τρίτους, αμέλειας ή χρήσης του προϊόντος για σκοπό διαφορετικό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
- Αποκλείονται από την εγγύηση:
 - Βλάβες που προκλήθηκαν από ατυχήματα ή καταστροφές όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμό, πόλεμο, βανδαλισμό ή κλοπή.
 - Ασυμβατότητα με άλλο υλικό/λογισμικό που δεν αναφέρεται στις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
 - Αξεσουάρ όπως μπαταρίες και ασφάλειες (αν υπάρχουν).
- Οποιαδήποτε περιστασιακή ή επακόλουθη ζημιά, συμπεριλαμβανομένης της απώλειας εσόδων ή άλλων εμπορικών ζημιών, ως αποτέλεσμα της χρήσης του παρόντος προϊόντος.

Garantibetingelser

- Der er to års garanti fra producenten på vores produkter. Garantien er gældende fra købsdatoen.
- Hvis der er fejl i produktet, skal det returneres til forhandleren sammen med en beskrivelse af fejlen, købsbevis samt alt tilbehør.
- Under garantiperioden modtager du en lignende model, hvis en sådan er tilgængelig. Hvis der ikke er noget lignende produkt tilgængeligt, bliver dit produkt repareret.
- Kontakt vores supportafdeling, hvis der mangler komponenter, f.eks. brugervejledning, software eller andre komponenter.
- Garantien bortfalder, hvis produktet er blevet åbnet, hvis der forekommer mekanisk skade, hvis produktet er misbrugt, hvis produktet er ændret, hvis produktet er repareret af en tredjepart, i tilfælde af forsømmelighed, eller hvis produktet anvendes til andre formål end det, hvortil det er beregnet.
- Garantien dækker ikke:
 - Skader forårsager af uheld eller katastrofer, f.eks. brand, oversvømmelse, jordskælv, krig, vandalisme eller tyveri.
 - Inkompatibilitet med andet hardware/software, som ikke er nævnt i de minimale systemkrav.
 - Tilbehør, f.eks. batterier, sikringer (hvis relevant).
- Producenten kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for nogen hændelige skader eller følgeskader, herunder tabt indtjening eller andre kommercielle tab, der måtte opstå som følge af brugen af dette produkt.

Garantivillkor

- Våra produkter har två års garanti som gäller från inköpsdatum.
- Återlämna produkten till återförsäljaren om den har ett fel och inkludera en förklaring av felet och inköpsbevis och alla tillbehör.
- Under garantiperioden ersätts produkten med en liknande modell om en sådan finns tillgänglig. Om ingen liknande produkt finns tillgänglig repareras produkten.
- Kontakta vår kundtjänst om komponenter som bruksanvisning, programvara eller annat saknas.
- Garantin är ogiltig om produkten öppnas, om det finns mekaniska skador, om produkten har använts på fel sätt, om ändringar har utförts på produkten, om produkten har reparerats av tredje part, vid försømmelse eller om produkten har använts för ett annat syfte än det den ursprungligen var avsedd för.
- Undantag från garantin:
 - Skada orsakad av olyckor eller katastrofer, som t.ex. brand, översvämning, jordbävning, krig, vandalisering eller stöld.
 - Inkompatibilitet med annan maskinvara/programvara som inte anges i systemkraven.
 - Tillbehör som t.ex. batterier, säkringar (i förekommande fall).
- Tillverkaren kan under inga omständigheter hållas ansvarig för eventuell tillfällig skada eller följskada, inklusive förlorad inkomst eller andra kommersiella förluster, som orsakas av användning av den här produkten.

Szavatossági feltételek

- Termékeinkre két év gyártói szavatosság vonatkozik, amely a vásárlás napjától érvényes.
- Hiba esetén, kérjük, vigye vissza a terméket kereskedőjéhez és adja át a hiba magyarázatának leírását, a vásárlás bizonylatait, valamint az összes tartozékot is.
- A szavatossági időszak alatt egy hasonló modell fog kapni, feltéve, hogy ilyen rendelkezésre áll. Amennyiben nem áll hasonló termék rendelkezésre, akkor termékét megjavítjuk.
- A hiányzó részesységek (mint például kezelési kézikönyv, szoftver vagy egyéb részesységek) miatt, kérjük vegye fel a kapcsolatot ügyfélszolgálatunkkal (help desk).
- A szavatosság érvénytelenné válik, ha a terméket felnyitották, ha mechanikai sérülés esete áll fenn, ha a terméket nem megfelelően használták, ha változtatásokat eszközöltek a terméken, ha a terméket harmadik fél javította, hanyagság esetén, illetve ha a terméket nem az eredeti rendeltetési céljára használták.
- Nem tartoznak a szavatosság körébe az alábbiak:
 - Balesetek vagy katasztrófák (pl. tűz, árvíz, földrengés, háború, vandalizmus vagy lopás).
 - Más egyéb hardverrel / szoftverrel való inkompatibilitás, amelyeket nem jelöltek meg a minimális rendszer-követelményekben.
 - Tartozékok, mint például elemek, biztosítékok (ha vannak ilyenek).
- A gyártó semmilyen körülmények között nem tehető felelőssé olyan esetleges vagy következményes kárért (beleértve a jövedelem-kiesést, vagy az egyéb kereskedelmi veszteségeket is), amelyek a jelen termék használatából fakadnak.

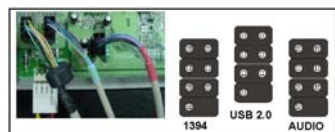


Fig. 1

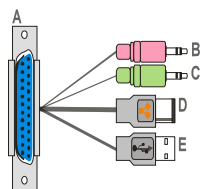


Fig. 2

Záruční podmínky

- Na naše výrobky se vztahuje dvouletá záruční doba výrobce, která začíná dnem prodeje.
- V případě závady předejte výrobek zpět prodejci a přiložte popis závady, doklad o zakoupení a veškeré příslušenství.
- V průběhu záruční doby dostanete podobný model, pokud bude k dispozici. Pokud nebude podobný výrobek k dispozici, bude váš výrobek opraven.
- Pokud chybí některé součásti, například návod k použití, software nebo jiné součásti, obraťte se na technickou podporu naší společnosti.
- Záruka pozbývá platnosti, pokud byl výrobek otevřen, mechanicky poškozen, použit nesprávným způsobem, upraven, pokud jej opravovala jiná společnost, pokud byl poškozen v důsledku nedbalosti nebo pokud byl výrobek použit k účelu, ke kterému nebyl původně určen.
- Záruka se nevztahuje na:
 - škody vzniklé v důsledku nehod nebo katastrof, jako je například požár, povodeň, zemětřesení, válka, vandalismus nebo krádež
 - nekompatibilitu s hardwarem nebo softwarem, který není uveden v minimálních požadavcích na systém
 - příslušenství, například akumulátory, pojistky (pokud jsou použity)
- Za žádných okolností výrobce nezodpovídá za nepřímé nebo následné škody, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát způsobených používáním tohoto výrobku.

Záručné podmienky

- Na všetky naše výrobky poskytujeme dvojročnú záruku, ktorá začína plynúť dátumom predaja výrobku.
- V prípade zistenia chyby vráťte výrobok späť do obchodu, kde ste ho zakúpili, a priložte písomný popis pozorovanej chyby, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- Počas záručnej doby dostanete iný výrobok podobného typu, ak je na sklade. Ak žiadny podobný výrobok nie je na sklade, váš výrobok opravíme.
- Ak vám z výrobku chýbajú niektoré komponenty, napr. návod na obsluhu, softvér alebo iné komponenty, spojte sa láskavo s našou telefónnou linkou pomoci.
- Záruka stráca platnosť pri otvorení výrobku, jeho mechanickým poškodením, nevhodnom použití, zmenách a úpravách výrobku, pri jeho opravě tretou osobou, pri nedbanlivom zaobchádzaní resp. ak bol výrobok použitý na iný ako pôvodne zamýšľaný účel.
- Zo záruky sú vylúčené:
 - škody spôsobené pri nehodách alebo katastrofách, napr. pri požiari, záplavách, zemetrasení, vojne, vandalizme alebo krádeži,
 - Nekompatibilita s inými hardvérovými zariadeniami a softvérovými programami, ktoré nie sú uvedené v minimálnych systémových požiadavkách,
 - Príslušenstvo, ako napr. batérie a pojistky (podľa konkrétnych okolností),
- Výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadnu náhodnú, resp. následnú škodu vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vyplývajúcich z používania tohto výrobku.

TRUST CUSTOMER CARE CENTERS		
24 HOURS: internet		www.trust.com
Office	Open	Phone
UK	Mon - fri 8:00 - 16:00	+44-(0)845-6090036
Italia	Lun - ven 9:00-13:00 / 14:00-18:00	+39-051-6635947
France	Lun - ven 9:00 à 17:00	+33-(0)825-083080
Deutschland	Mo - Fr 9:00 - 17:00	0800-00TRUST (0800-0087878)
España	Lun - viernes 9:00 - 17:00	+34-(0)902-160937
Polska	Pon do pia 9:00 - 17:00	+48-(0)22-8739812
Nederland	Ma - vr 9:00 - 17:00	0800-BELTRUST (0800-23587878)
Other countries	Mon - fri 9:00 - 17:00	+31-(0)78-6549999